

# Erotic Comics in Japan

*An Introduction to Eromanga*

*Nagayama Kaoru*

*Translated by  
Patrick W. Galbraith  
and Jessica Bauwens-Sugimoto*

Amsterdam University Press

# Table of Contents

<b>Translators' Introduction: <i>Eromanga</i> in the Global Now</b>	13
<i>Eromanga</i> , Japan and Translation	13
A Roadmap to Regulation and Resistance	18
The Manga Industry, Diversity and Eroticism	23
Positioning <i>Eromanga</i> in Debates about Pornography	28
Toward an Expanded <i>Eromanga</i> Studies	34
<b>Introduction: The Invisible Realm</b>	39
<b>Part 1 A History of <i>Eromanga</i></b>	
Mememes Spread	45
<b>1 The Gene Pool of Manga and <i>Gekiga</i></b>	49
The 1940s to the 1950s: The Genome King, Tezuka Osamu	49
<i>Gekiga</i> as a Counter Response	53
The 1960s: <i>Garo</i> , <i>COM</i> and <i>Gekiga</i> for Young Men	54
Shameless Boys Manga	56
The Early 1970s: Beginning with Ishii Takashi and Sakaki Masaru	59
<b>2 The Rise and Fall of Third-Rate <i>Gekiga</i> and the Eve of <i>Bishōjo</i>-Style <i>Eromanga</i></b>	63
The Mid-1970s: The Third-Rate <i>Gekiga</i> Boom	63
The Magnificent 49ers and the Golden Age of <i>Shōjo</i> Manga	68
The Source of Erotic Comedy is Love Comedy, Darling!	73
The Alternative Circuit called <i>Dōjinshi</i>	77
The End of the 1970s: The Decline of Third-Rate <i>Gekiga</i> and Arrival of <i>Bishōjo</i>	81
<b>3 <i>Bishōjo</i>-Style <i>Eromanga</i> Takes the Stage</b>	85
The First Half of the 1980s: The Revolutionary Outbreak of <i>Lolicon</i>	85
Early <i>Lolicon</i> Manga	90
The Second Half of the 1980s: Two Key Figures	91
The Golden Age of <i>Eromanga</i>	94
The First Half of the 1990s: The Winter Years of <i>Eromanga</i>	95

The Second Half of the 1990s: The Adult Comics Label and Bubble Period	99
<i>Shota</i> and the Rise of Female Artists	100
The Wave of Refinement and High-End Style	103
New Expressions and Recurring Expressions	104
The Age of “ <i>Moe</i> ”	105
The 2000s: Permeation, Diffusion and Waning Fortunes	109

## Part 2 The Various Forms of Love and Sex

Subdividing Desire	115
<b>4 <i>Lolicon</i> Manga</b>	117
Introduction	117
What is <i>Lolicon</i> Manga?	117
Early <i>Lolicon</i> Manga	120
The Additional Line by the Name of Sin	121
The Excuse is for the Sake of the Reader	123
Fiction is Fiction	124
The Pleasure of Sin	127
Inner Demons	128
I am I	131
The World of Children	132
<i>Lolicon</i> Manga Once More	134
<b>5 Big Breasts and Manga</b>	137
Introduction	137
From <i>Lolicon</i> to Baby-Faced and Big-Breasted	137
Breasts, Symbolic from the Start: <i>Thumping Heart, Ms. Minako!</i>	139
The Big-Breasted of Big-Breasted: <i>Blue Eyes</i>	141
Big Breasts and Added Value	144
The Expression of Big Breasts	147
<b>6 Little Sisters and Incest</b>	151
Introduction	151
If There is Love, Even Close Relatives Cannot Stop It	152
Ideal Mothers, Real Mothers and Slutty Mothers in Law	157
Without Love and Without Morals	159
Sweet Role-Play with an Imaginary Little Sister	162

<b>7</b>	<b>Disgrace and Training</b>	169
	Introduction	169
	Disgrace, <i>Gekiga</i> and Neo- <i>Gekiga</i>	171
	Resentment and Communication	173
	Rape Fantasies	176
	Training and Brainwashing	179
	Brutes and Vulnerability	183
<b>8</b>	<b>Love Stories</b>	187
	Introduction	187
	A Genealogy of Romantic <i>Eromanga</i>	188
	Girly Style and the Lum Type	191
	Pure Love Love	196
	Conservative Romantic Values	199
	The Abyss of Love	201
<b>9</b>	<b>Sadomasochism and Sexual Minorities</b>	203
	Introduction	203
	Sadomasochism and the Performing Body	204
	Sadomasochism, Absolute Devotion to the System	208
	Desire Deviating from the Sexual Organs and Polymorphous Perversity	210
<b>10</b>	<b>Gender Mayhem</b>	215
	Introduction	215
	“Shemales:” The Meaning of Breasts and a Penis	221
	“Shemales” and Related Territory	222
	Real Male Sexual Organs and Fantasy Female Sexual Organs	224
	<i>Shota</i> , or Autoeroticism	228

### **Part 3 Addition to the Expanded Edition (2014)**

<i>Eromanga</i> in the Twenty-First Century	237
Deterioration of the Market and Restructuring of the Industry	237
Maneuvers Surrounding “Non-Existent Youth”	240
Youth Become the Focal Point of Regulating Expression	249
Is the Internet the Enemy of <i>Eromanga</i> ?	254
Diversifying Representations and Desires	260

<b>Conclusion: Permeation, Diffusion and What Comes After</b>	267
Pornography Without Sex	267
Afterword (2006)	273
Afterword to the Expanded Edition (2014)	274

<b>Index of Artists and Individuals</b>	285
---	-----

### List of Images

Image 1	A sample from Nagai's <i>Violence Jack</i> . This is eroticism in manga-style drawing.	59
Image 2	A sample from Ishii's <i>Angel Guts</i> . This is <i>gekiga</i> -style drawing treading into the erotic.	61
Image 3	Cover of the January 1978 issue of <i>Manga Erogenica</i> . There was a boom in magazines like this in the 1970s.	66
Image 4	A sample from Takemiya Keiko's <i>The Song of Wind and Trees</i> ( <i>Kaze to ki no uta</i> , published by Shōgakukan from 1976). This <i>shōjo</i> manga features sex between male characters.	70
Image 5	A sample of Takahashi's <i>Urusei Yatsura</i> . Featured is Lum, an iconic <i>bishōjo</i> or cute girl character.	74
Image 6	Cover of the February 1982 issue of <i>Comic Lemon People</i> . This was the first commercial <i>lolicon</i> manga magazine.	86
Image 7	Cover of Kamimura's <i>Oh No! Ms. Luna</i> ( <i>Ikenai! Runa-sensei</i> , published by Kōdansha from 1986). The artist got caught up in debates about harmful manga in the 1990s.	97
Image 8	A sample of Unite Sōji's <i>Prima Materia</i> ( <i>Purima materia</i> , published by Fujimi Shuppan in 1999). Working across categories of content, female artists like her brought new memes to <i>eromanga</i> in the 1990s.	101
Image 9	A sample of Wanyan's "Mayu and Chisato." The protagonist is dressed as a girl and involved in public groping play. Note the depiction of an adult penis, and how the heroine toys with him.	126
Image 10	A sample of Machida's <i>Naked at the Graduation Ceremony</i> . The artist struggles with destructive desires,	

	even as the complexity of his characters has attracted female readers.	130
Image 11	A sample of Watanabe's <i>Thumping Heart, Ms. Minako!</i> Note the combination of baby-faced and big-breasted.	140
Image 12	A sample of Nishimaki's <i>Blue Eyes</i> . Note how increasingly large breasts are drawn.	142
Image 13	A sample of Kotoyoshi's <i>Breast Play</i> . The breasts become the focus of sexual activity, which de-centers genital pleasure.	146
Image 14	A sample of Makafushigi's <i>Hina Labyrinth</i> . The work depicts an insatiable desire, which begins with a forbidden relationship.	156
Image 15	A sample of RaTe's <i>Incest + 1</i> . A big sister introduces her little brother as her boyfriend.	161
Image 16	A sample of Takarada's <i>Sister's Heart</i> . This is a representative "little sister work."	164
Image 17	A sample of Kino's "Fever Application." Note the bald principal, who is a collection of nasty traits.	174
Image 18	A sample of Uziga's <i>Poisonous Bizarre Picture Book</i> . The hideous cruelty is difficult to look at, as our imagination and body respond to the pain.	185
Image 19	A sample of Uchiyama's "Cinderella in a Diaper." The work shows clear influence from <i>shōjo</i> manga.	189
Image 20	A sample of Kagami's <i>Dream Fitter</i> . During the <i>lolicon</i> boom, Ōtsuka Eiji envisioned " <i>shōjo</i> manga for boys," which is clearly realized here.	193
Image 21	A sample of Tanaka's <i>Helpless Darling</i> ( <i>Itaike na dārin</i> , published by Fujimi Shuppan in 1999). The artist depicts the heroine seen from a first-person perspective and looking at the reader.	198
Image 22	A sample of Shiromi's <i>Naburikko: FraKctured Red</i> . The work explores the master-slave relation of sadomasochism.	207
Image 23	A sample of Onibara's <i>Queen and Slave</i> . The heroine tells the story of her fall, and the reader both gazes at and empathizes with her.	209
Image 24	A sample of Momoyama's <i>Sheep Faint in Pain</i> . The ideas of torture have become the object, irrespective of sex.	211
Image 25	A sample of Kitamimaki's "The Human Ranch." The work invites the reader to identify with the "shemale."	220

- Image 26 A sample of Yonekura's *Pink Sniper*. The protagonist, dressed up in a girls uniform, has vaginal intercourse with a dominant younger classmate while a dominant female teacher straps on a dildo and inserts it in his ass. 229
- Image 27 A sample of Akio's "Tamamimi." The boys touch each other's ears. Note the similarity between them. 232
- Image 28 Cover of Matsuyama's *My Wife is an Elementary Student*. The work was singled out during the debates about "unhealthy publications." 245
- Image 29 Cover of Hiiragi's *Boy Housemaid Curo*. Note the cute boy in female clothing. By this point, male characters are objects of desire in *eromanga*. 261
- Image 30 A sample of Barasui's *Strawberry Marshmallow*. The older female character responds to one of the girls, who wears a cat-eared hat and adopts anime-style cat speak. 269